

## Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

10.07.	9,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Urnenbeisetzung Gottfried Klotz
10.07.	9,20 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Urnenbeisetzung Helene Klotz Zanetti
10.07.	9,40 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Urnenbeisetzung Helmut Gratz
10.07.	10,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Urnenbeisetzung Albert Moser
10.07.	<b>11,00 Uhr:</b>	<b>St. Michael:</b> Gleifkirche Trauung Kind Matzoll
10.07.	<b>14,00 Uhr:</b>	<b>Windlahn:</b> Trauung Holzmann Zelger
10.07.	19,00 Uhr:	<b>Girlan:</b> Vorabendmesse
10.07.	20,00 Uhr:	<b>Frangart:</b> Vorabendmesse
<b>11.07.</b>	<b>8,45 Uhr:</b>	<b>St. Michael: Pfarrgottesdienst</b>
<b>11.07.</b>	<b>10,00 Uhr:</b>	<b>Girlan: Pfarrgottesdienst</b>
<b>11.07.</b>	<b>10,30 Uhr:</b>	<b>Appiano: Santa Messa</b>
11.07.	13,00 Uhr:	Tauffeier in Oberolang
12.07.	7,45 Uhr:	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
<b>12.07.</b>	<b>17,00 Uhr:</b>	<b>Girlan:</b> Tauffeier für das Kind Emilia Stampfer
<b>12.07.</b>	<b>17,00 Uhr:</b>	<b>Girlan:</b> Tauffeier für Maximilian Jaiter
12.07.	18,00 Uhr:	<b>Girlan: KEINE</b> Eucharistiefeier
12.07.	20,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Eucharistische Anbetung
<b>13.07.</b>	<b>9,30 Uhr:</b>	<b>- 11,30 Uhr: KEINE Bürostunden (Girlan)</b>
<b>13.07.</b>	<b>15,00 Uhr:</b>	<b>- 17,00 Uhr: KEINE Bürostunden (St. Michael)</b>
13.07.	<b>17,30 Uhr:</b>	<b>St. Michael:</b> Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
13.07.	<b>18,00 Uhr:</b>	<b>St. Michael: KEINE</b> Eucharistiefeier
14.07.	7,45 Uhr:	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
<b>14.07.</b>	<b>9,30 Uhr:</b>	<b>- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)</b>
14.07.	18,00 Uhr:	<b>Girlan: KEINE</b> Eucharistiefeier
15.07.		<b>FREIER TAG DES PFARRERS</b>
15.07.	<b>19,00 Uhr:</b>	<b>Frangart:</b> Gebet um geistliche Berufe
16.07.	7,45 Uhr:	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
16.07.	<b>9,00 Uhr:</b>	<b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier (Pfarrkirche)
<b>16.07.</b>	<b>9,30 Uhr:</b>	<b>- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)</b>
16.07.	18,00 Uhr:	<b>Girlan: KEINE</b> Eucharistiefeier
17.07.	<b>19,00 Uhr:</b>	<b>St. Michael:</b> Vorabendmesse
17.07.	<b>20,00 Uhr:</b>	<b>Frangart: Pfarrgottesdienst</b>
18.07.	<b>8,45 Uhr:</b>	<b>St. Michael: Pfarrgottesdienst</b>
<b>18.07.</b>	<b>10,00 Uhr:</b>	<b>Girlan: Pfarrgottesdienst</b>
<b>18.07.</b>	<b>10,30 Uhr:</b>	<b>Appiano: Santa Messa</b>

Die Verwaltung des Jesuheimes teilt mit, dass am Montag, Mittwoch und Freitag der Gottesdienst um 7,45 Uhr wieder allen Besuchern offen steht. Zur Mitfeier unter der Berücksichtigung der Coronabestimmungen sind alle herzlich eingeladen.

Allen Mitgliedern der Pfarrgemeinde einen erholsamen Sommer.



## St. Michael / Eppan Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

*aufeinander hören – voneinander lernen  
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel*

**Pfarrbrief vom 11.07. – 18.07.21 Nr. 28**

**100 Jahre Pfarrei St. Michael / Eppan – 1921 – 2021**

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“  
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

## George McAnthony



Vor 10 Jahren verstarb George McAnthony. Abseits seiner musikalischen Laufbahn war George McAnthony engagiert im Bereich karitativer und ehrenamtlicher Tätigkeiten besonders in der Entwicklungszusammenarbeit. Der Arbeitskreis kirchliche Solidarität unterstützt durch unsere Pfarrgemeinde Menschen und Projekte, die er selbst begonnen bzw. angestoßen hatte. So bleibt seine Einsatz für die Menschen und unsere Brücke zu ihnen lebendig.

**Gottesdienst in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan  
vom 11.07.2021 – 18.07.2021 Pfarrbrief Nr. 28**

<b>Samstag 10.07.</b>	<p><b>9,00</b> St. Michael: Urnenbeisetzung für Gottfried Klotz</p> <p><b>9,20</b> St. Michael: Urnenbeisetzung für Helene Klotz Zanetti</p> <p><b>9,40</b> St. Michael: Urnenbeisetzung für Helmuth Gratz</p> <p><b>10,00</b> St. Michael: Urnenbeisetzung für Albert Moser</p> <p><b>11,00</b> <b>Gleifkirche:</b> Trauung der Brautleute Michael Kind und Michaela Matzöll</p> <p><b>14,00</b> <b>Windlahn:</b> Trauung der Brautleute Christian Holzmann und Silvia Zelger</p> <p><b>19,00</b> <b>Girlan:</b> Vorabendmesse</p> <p><b>19,00</b> <b>Santa messa per la communita parrocchiale</b> Santa Messa per Roberto (anniv.)</p> <p><b>20,00</b> <b>Frangart:</b> Vorabendmesse</p>	<b>15. Sonntag im Jahreskreis</b>
<b>Sonntag 11.07.</b>	<b>8,45</b>	<b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Köhl Eucharistiefeier für Karl Abraham (Jtg.) Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier für Maria Spitaler Romen (Jtg.) Eucharistiefeier für Peter Drassl Eucharistiefeier für Nina Mairhofer Eucharistiefeier für Lorenz Hell (Jtg.) Eucharistiefeier für Berta Hell (Jtg.) Eucharistiefeier für Hermann Wurz (Jtg.) Eucharistiefeier für Berta Bernard Morandell (Jtg.) Eucharistiefeier für Richard Mair, Mölten Eucharistiefeier für Hella Klotz Zanetti (7. Todestag) Eucharistiefeier für Richard Frei Eucharistiefeier für Karl Florian (Jtg.) Eucharistiefeier für Pepi Ausserer Thaler (6.Jtg.) Eucharistiefeier für Ruth Perkmann Gratz (Jtg.) Eucharistiefeier für Helmuth Gratz (7. Todestag) Eucharistiefeier für Alois Burger Eucharistiefeier für Maria Pichler Reifer Eucharistiefeier für Herbert Ebner Eucharistiefeier für Berta Lercher Hofmann Eucharistiefeier für Franz Gschnell Eucharistiefeier für Anni Kössler Gasser Eucharistiefeier für Margareth Rogger Anhaus Eucharistiefeier für Leb. und Verst. Fam. Riffesser Eucharistiefeier als Dank Eucharistiefeier für Georg Spitaler (10. Jtg.) Eucharistiefeier für Pepi Stolz Oberlechner (Jtg.) Eucharistiefeier für Andreas Weiss

<b>Sonntag 11.07.</b>	<p><b>8,45</b></p> <p><b>10,00</b></p> <p><b>10,30</b></p>	<p>Eucharistiefeier für Lorenz Palmann Eucharistiefeier für Maria Brugger Plunger (Jtg.) Eucharistiefeier für Filomena Lunger Florian (Jtg.) Eucharistiefeier als Bitte um Genesung Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier für Rudolf Lintner (Jtg.) Eucharistiefeier für den Priester Paul Rainer Eucharistiefeier für Rudolf Hell Eucharistiefeier für Arnold Morandell (Jtg.) Eucharistiefeier für Sonia und Jakob Stocker Eucharistiefeier für Johann Eisenstecken Eucharistiefeier für Angelo Carlini Eucharistiefeier für Edwin Eisenstecken (7. Todestag) Eucharistie. für Matthias und Josefine Eisenstecken (Jtg.)</p> <p><b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst</p> <p><b>Santa messa per la communita parrocchiale</b> Santa Messa per Antonio Vomiero</p>
<b>Montag 12.07.</b>	<p><b>7,45</b></p> <p><b>17,00</b></p> <p><b>17,00</b></p> <p><b>18,00</b></p> <p><b>20,00</b></p>	<p><b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier</p> <p><b>Girlan:</b> Tauffeier für das Kind Emilia Stampfer</p> <p><b>Girlan:</b> Tauffeier für das Kind Maximilian Jaiter</p> <p><b>Girlan:</b> KEINE Eucharistiefeier</p> <p><b>St. Michael:</b> Eucharistische Andacht</p>
<b>Dienstag 13.07</b>	<p><b>17,30</b></p> <p><b>18,00</b></p>	<p><b>St. Michael:</b> Gebetszeit für die Pfarrgemeinde In dieser Gebetszeit beten für alle Menschen, die in diesen Tagen Erholung suchen und finden</p> <p><b>St. Michael:</b> KEINE Eucharistiefeier</p>
<b>Mittwoch 14.07.</b>	<p><b>7,45</b></p> <p><b>9,00</b></p> <p><b>18,00</b></p>	<p><b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier</p> <p><b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Herrmann von Mersi Eucharistiefeier als Dank zum Hochzeitstag Eucharistiefeier für Marianna Schiner Salcher Eucharistiefeier für Edgar Hamann Eucharistiefeier für Franz Pernter</p> <p><b>Girlan:</b> KEINE Eucharistiefeier</p>
<b>Donnerst. 15.07.</b>	<b>19,00</b>	<p><b>FREIER TAG DES PFARRERS</b></p> <p><b>Frangart:</b> Gebet um geistliche Berufe</p>
<b>Freitag 16.07.</b>	<p><b>7,45</b></p> <p><b>9,00</b></p> <p><b>18,00</b></p>	<p><b>Gedenktag Unserer Ib. Frau auf dem Berge Karmel</b></p> <p><b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier</p> <p><b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier (Pfarrkirche) Eucharistiefeier für Maria Ramoser Rassler Eucharistiefeier nach Meinung Eucharistiefeier für Hans Amort Eucharistiefeier als Dank Eucharistiefeier als Dank für 21 Jahre Priester Eucharistiefeier um Priester und Ordensberufe</p> <p><b>Girlan:</b> Keine Eucharistiefeier</p>

<b>Samstag 17.07.</b>	<b>19,00</b>	<b>15. Sonntag im Jahreskreis</b> <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Eucharistiefeier für Wilhelm Romen (Jtg.) Eucharistiefeier für Rudolf Hofer (Jtg.) Eucharistiefeier für Anna Obkircher Hofer (Jtg.) Eucharistiefeier für Christine Hell (Jtg.) Eucharistiefeier für Hans Werth Eucharistiefeier für Irma Larcher Wirth Eucharistiefeier für Elisabeth Vescoli Stifter Eucharistiefeier für Helmuth Thaler Eucharistiefeier für Konrad Winding Eucharistiefeier für Elisabeth Atz Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. August Carli Eucharistiefeier für Hubert Pardatscher Eucharistiefeier für Franz August Eccli Eucharistiefeier für Aloisia Pomella Eucharistiefeier für Cilli Andergassen Orsi Eucharistiefeier für Karl Lun Eucharistiefeier für P. Adalbert Stampfl Eucharistiefeier für Rosa Untersteiner Erlacher Eucharistiefeier für Helene Oberrauch Eucharistiefeier für Margareth Vikoler Eucharistiefeier für Anna Pöhl <b>Frangart:</b> Vorabendmesse
<b>Sonntag 18.07.</b>	<b>8,45</b>	<b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Eucharistiefeier für Klaus Vikoler Eucharistiefeier für Walfred Zwerger Eucharistiefeier für Josef Lantschner, Eggen Eucharistiefeier für Helmuth Kössler Eucharistiefeier für Brigitte Battisti Bertagnolli Eucharistiefeier für Traudl Giuliani (Jtg.) Eucharistiefeier für Karl Ortler Eucharistiefeier für Martha Morandell Rigott Eucharistiefeier für Pius Mayr Eucharistiefeier für Josef Dumel Eucharistiefeier für Rosmarie Stampfer Eucharistiefeier für Rosa und Anton Amor Eucharistiefeier für Werner Waldthaler Eucharistiefeier für Willi Meraner Eucharistiefeier für Mali Kerschbaumer Prast Eucharistiefeier für Franz Renner Eucharistiefeier für Hubert Giuntini Eucharistiefeier für Simon Hermann Hochgruber Eucharistiefeier für Agnes Forer Vikoler Eucharistiefeier für Arnold Enderle Eucharistiefeier für Traudi Bagnara Heidegger

<b>Sonntag 18.07.</b>	<b>8,45</b>	Eucharistiefeier für Robert Tauber Eucharistiefeier für Josef Simeoni Eucharistiefeier für Walter Seeber Eucharistiefeier für Gottfried, Christine und Elli Planer Eucharistiefeier für Ignaz Ladurner Eucharistiefeier für Zilli Kienzl Wahlmüller <b>10,00</b> <b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst <b>10,30</b> <b>Santa messa per la communita parrocchiale</b> Santa Messa per Umberto Gentili Santa Messa per Oskar Kofler Santa Messa per Clorinda e Pietro Tosello
---------------------------	-------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Das Bestellen von **Messintentionen** kann zu Bürozeiten im Pfarrhaus vorgenommen werden oder vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei.

**IMPRESSUM:** Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan, der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber. Laufende Nr. 2021 / 28.

#### **Bürozeiten in St. Michael / Eppan:**

<b>Dienstag</b>	von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr - ENTFÄLLT
<b>Mittwoch</b>	von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr
<b>Donnerstag</b>	<b>Freier Tag des Pfarrers</b> (außer bei Beerdigungen).
<b>Freitag</b>	von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

#### **Bürozeiten in St. Martin / Girlan:**

<b>Dienstag:</b>	von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr - ENTFÄLLT
<b>Donnerstag</b>	<b>Freier Tag des Pfarrers</b> (außer bei Beerdigungen).

#### **Bürozeiten in St. Josef / Frangart:**

<b>Mittwoch:</b>	von 9,00 Uhr – 10,00 Uhr - ENTFÄLLT
<b>Donnerstag</b>	<b>Freier Tag des Pfarrers</b> (außer bei Beerdigungen).

#### **Pfarramt St. Martin / Girlan**

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan,  
Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409.  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).  
E-Mail Adresse: [pfarrei.girlan@gmail.com](mailto:pfarrei.girlan@gmail.com) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)

#### **Pfarramt St. Michael / Eppan:**

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan,  
Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).  
E-Mail Adresse: [info@pfarrei-stmichael.it](mailto:info@pfarrei-stmichael.it) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)  
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

## Pfarramt St. Josef / Frangart

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart,

Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)

Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).

E-Mail Adresse: [pfarrei.frangart@rolmail.net](mailto:pfarrei.frangart@rolmail.net) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)

**Steuererklärung:** Denken Sie bitte bei der Steuererklärung an die Zuwendung der 5 Promille für unsere Pfarrei. Steuernummer: 94012950211

## Spenden:

Kollekte vom 04.07.2021 (1.044,78 Euro), Opferstock St. Josefskirche (290,14 Euro), anlässlich der Taufe von Moritz Trettl (100 Euro), anlässlich der Taufe von Mia Feller (50 Euro), anlässlich der Taufe von Emilia von Gelmini (50 Euro), für den Blumenschmuck in der Pfarrkirche von Frau Uli Schmucker als Dank (100 Euro), für die Sanierung und Erneuerung der Fenster in der St. Josefskirche von Fam. Theo von Gelmini (100 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (50 Euro), **Vergelt's Gott!**

## Sommer und „Langer Mittwoch“ im Flohmarktladele

Beim Langen Mittwoch sind wir von 19 bis 22 Uhr für Sie da. Sie sind herzlich eingeladen vorbeizukommen und zu schauen, ob Sie etwas Passendes für den Sommer, für ein Geburtstagsgeschenk ... finden. Wir freuen uns über Besuch.

## GUTE BESSERUNG:

In der Kirche liegt das Faltblatt „Gute Besserung“ auf. Es erscheint jeden Sonntag. Es gibt eine gute Einstimmung auf den Sonntag. Es beinhaltet besinnliche Geschichten und heitert durch gute Witze den Alltag auf. Das Blatt ist nicht nur für Kranke bestimmt, sondern für alle Interessierten.

## Sommerversammlungen der kfb – St. Michael Eppan

Endlich ist es soweit und wir starten mit zwei Sommerversammlungen das heurige Programm. Am 9. August, dem Gedenktag von Edith Stein, organisieren wir um 9.30 Uhr eine hl. Messe bei der letzten Station des Edith-Stein-Weges, mit Altpfarrer Pepi Stampfl auf Matschatsch. Für die Hin- und Rückfahrt bitten wir Fahrgemeinschaften zu bilden. Wer keine Fahrmöglichkeit hat, kann sich gerne bei uns melden, damit wir, zu einem kleinen Kostenbeitrag, einen Shuttle Dienst organisieren können. Eine kleine Gruppe von kfb Frauen startet zudem um 8.15 Uhr beim Steinegger und wandert den Edith-Stein-Weg bis nach Matschatsch. Wer sich anschließen möchte ist herzlich willkommen. Im Anschluss der Messe begleitet uns Pfarrer Pepi Stampfl den Besinnungsweg von Edith Stein hinunter und wird uns auf den verschiedenen Stationen aus dem Leben von Edith Stein erzählen. Als zweite Veranstaltung dieses Sommers findet am 11. August ein Hula-Hoop-Schnupperabend statt. Genauere Informationen zu den Veranstaltungen folgen. In der Zwischenzeit können eventuelle Fragen auch bei Sonia geklärt werden (3337443769).

## Kinderseite



\_\_\_\_\_ wurde um  
2 5 11 5 4 7 8 16  
das Jahr 480 in \_\_\_\_\_  
11 17 14 15 7 1

(heute Norcia) geboren. Das Studium in Rom beendete er vorzeitig und verließ die Stadt. In Subiaco (östlich von Rom) zog er sich in eine Höhle zurück und lebte dort etwa drei Jahre als Einsiedler. Mit Gefährten zog er sich

später auf den \_\_\_\_\_,  
10 12 11 16 5 3 1 15 15 7 11 12,

zwischen Rom und Neapel gelegen, zurück. Dort gründete er ein  
\_\_\_\_\_ Die Mönche des Klosters durften  
8 9 12 15 16 5 14

keinen persönlichen Besitz haben, sollten vorbildlich leben,  
\_\_\_\_\_ und \_\_\_\_\_ Wesentlich war  
2 5 16 5 11 1 14 2 5 7 16 5 11  
auch das Leben in der Gemeinschaft, beispielsweise das  
gemeinsame Einnehmen der Mahlzeiten.

Am 21. März 547 starb er in Monte Cassino.

Er ist ein \_\_\_\_\_  
13 1 16 14 12 11 5 17 14 12 13 1 15'

Patron der \_\_\_\_\_ und  
15 3 6 17 9 8 7 11 4 5 14  
Lehrpersonen.

Seinen Gedenktag feiern wir am 11. Juli.

1=A 2=B 3=C 4=D 5=E 6=H 7=I 8=K 9=L 10=M  
11=N 12=O 13=P 14=R 15=S 16=T 17=U